ANMELDUNG - *ISCRIZIONE* (online: www.reschenseelauf.it - Fax: +39 0473 616711)

Familienname
Cognome _____

Vorname
Nome _____

Strasse
Via _____

PLZ - Wohnort
CAP - Luogo/Città _____

Nation
Nazione _____

Geschlecht/*Sesso*
☐ W/F ☐ M/M

E-mail-Adresse
Indirizzo e-mail _____

Geburtsdatum
Data di nascita _____

Telefon
Telefono _____

Verein
Società _____

FIDAL-Tessera
Nr./*No.* _____

☐ **Laufen - *corsa*** ☐ **Nordic-Walking** ☐ **Handbiker** ☐ **BAMBINI**

Zahlungsmöglichkeit/*modalità di pagamento*:

Einschreibegebühr/*Quota d'iscrizione:*

20 Euro bis/*fino* **01.06.2010**
25 Euro **02.06.-23.07.2010**

35 Euro **24.07.-28.07.2010**
und Nachmeldungen am Renntag
ed iscrizione tardiva al giorno della gara

am 29.07. und 30.07. besteht KEINE Möglichkeit sich anzumelden!
il 29.07. e 30.07. NON esiste la possibilità di iscriversi!

☐ **Banküberweisung - *Bonifico bancario***
Empfänger/*intestatario*:
Reschenseelauf/*Giro Lago di Resia*
Banca Raiffeisenkasse Obervinschgau
IBAN IT 13 O 08066 58541 000304216709
BIC/SWIFT RZSBIT21424

☐ **Postanweisung** (nur für Italiener)
Vaglia postale *(solo per cittadini italiani)*
Empfänger/*intestatario:*
ASV Rennerclub Vinschgau Raiffeisen
Reutweg/*via Nuova* 8/D - 39026 Prad/*Prato allo Stelvio*

Erklärung: Mit Abgabe der Anmeldung, die in jedem Teil ausgefüllt und unterschrieben sein muss, verpflichtet sich der Teilnehmer die Teilnahmebedingungen anzunehmen und nimmt somit auf eigenes Risiko am Rennen teil. Der Veranstalter ist somit von jeder Verantwortung in Bezug auf Diebstahl, Schaden von anderer Natur oder bei Nichteinreichen mit der Anmeldung erforderlichen Dokumenten, enthoben. Alle Teilnehmer mit italienischer Staatsbürgerschaft, welche nicht beim ital. Leichtathletikverband oder bei einem mit der FIDAL konventionierten Verband tesseriert sind, müssen bei der Einschreibung ein **gültiges ärztliches Zeugnis für den Wettkampfsport beilegen. Für diese Athleten ist die Tagestesserierung der FIDAL Pflicht und muss beim Abholen der Startnummer erfolgen.** Mit der Unterschrift dieser Einschreibung erklärt der Athlet im Besitz des ärztlichen Zeugnisses zu sein, wie vom Gesetz, M.D. vom 18.02.1982 vorgesehen ist. Des weiteren erklärt der Teilnehmer auch im Besitz von jediglichen anderen Zertifikaten, sprich national und internat., zu sein, welche von den nat. und internat. Verbänden und Organisatoren zum Rennen verlangt werden. Gleichzeitig zur Anmeldung genehmigt der Teilnehmer die Weitergabe seiner persönlichen Daten an Dritte für Verarbeitungszwecke im Sinne des Datenschutzgesetzes 675/96. Zudem erteilt der Teilnehmer die Genehmigung, dass die persönlichen Daten, von ihm mitgeteilt werden, an Dritte weitergeleitet werden können zur Verarbeitung gemäß dem „Gesetz zum Schutz der persönlichen Daten" (D.lgs. 196/2003).
Zudem genehmigt jeder Teilnehmer dem Veranstalter, dass individuelle Bilder zur Promotion der Veranstaltung in nationalen und internationalen Medien, benutzt werden dürfen.

Dichiarazione:
Con la consegna della scheda debitamente compilata e sottoscritta ogni atleta dichiara di accettare integralmente le condizioni della gara, alla quale partecipa a proprio esclusivo rischio. L'organizzatore andrà esente da qualsiasi responsabilità in relazione a furti, danni di qualsiasi natura o mancata consegna dei documenti richiesti con l'iscrizione. Gli atleti di nazionalità italiana non tesserati o tesserati ad altri Enti sportivi non convenzionati con Fidal, ***devono allegare alla presente iscrizione un certificato medico di idoneità agonistica all'atletica leggera. Inoltre, per gli stessi atleti è obbligatorio il tesserino Fidal giornaliero da ritirare prima della partenza insieme al pettorale di gara.*** *Con la sottoscrizione della presente scheda d'iscrizione l'atleta dichiara di essere in possesso dell'attestato medico previsto ai sensi del D.M. 18-02-1982, o comunque di ogni altra certificazione prevista per la partecipazione alla gara da parte degli Enti ed Organi competenti, anche di nazionalità straniera. Contestualmente all'iscrizione l'atleta autorizza che i dati personali, sensibili e non sensibili, da lui rilasciati, possano essere comunicati a terzi a scopo di elaborazione dati con le modalità previste dal Codice della Privacy (D.lgs 196/2003). Inoltre ogni partecipante alla gara autorizza l'organizzatore ad utilizzare le immagini per la promozione dell'evento su tutti i media nazionali ed internazionali."*

Datum/*data* _____

Unterschrift des Teilnehmers/*Firma del partecipante* _____

11. Reschenseelauf
11° Giro Lago di Resia

Samstag/Sabato
31.07.2010
ore 17.00 Uhr

15,3 km
Nordic Walking
Corsa BAMBINI-Lauf

CRISTOFORETTI PETROLI/ERDÖLE S.P.A./AG
Raiffeisen Meine Bank
Die TELSER Tür

Veranstalter/*Comitato organizzatore*: ASV Rennerclub Vinschgau Raiffeisen

Datum/*Data*: Samstag/*sabato*, 31. Juli/*luglio* 2010

Start/*Partenza*: *ore* 17.00 Uhr

Start/Ziel:
Partenza/arrivo: in Graun beim historischen Kirchturm im See
presso il campanile di Curon

Strecke:
Percorso:
- Länge/*distanza*: 15,3 KM, Höhenunterschied/*dislivello*: 140 m (ca. 80 % asfaltiert/*asfalto* – ca. 20 % Schotterbelag/*sterrato*
- Verpflegung und Erfrischung/*ristori e doccia fresca*: Km 4,5 - Km 9 – Km 11 – Km 13 – Km 14

ANMELDUNG - *ISCRIZIONE*

Wer sich innerhalb Freitag, 23.07.10, anmeldet erhält eine persönliche Startnummer mit aufgedrucktem Namen.
Iscrivendosi entro venerdì 23.07.10 si riceve un pettorale con il proprio nome

Zeitnehmung: Die Zeitnehmung erfolgt durch die Firma DATASPORT. Jeder Teilnehmer bekommt vor dem Rennen einen Chip kostenlos zur Verfügung gestellt. Ein persönlicher Chip kann nicht verwendet werden. Ohne Chip gibt es keine Zeitnehmung. Wird der Chip nach dem Rennen nicht zurückgegeben, wird er mit 30,00 Euro in Rechnung gestellt.
Cronometraggio: *Cronometraggio della ditta DATASPORT. Ogni partecipante riceve prima della gara un chip a disposizione gratuita. Non è possibile utilizzare un chip personale. Senza chip nessun cronometraggio. In caso di mancata riconsegna del chip questo viene fatturato al partecipante a Euro 30,00.*

Einschreibegebühr/*Quota d'iscrizione:*

20 Euro **bis/*fino* 01. Juni/*giugno***
25 Euro **02. Juni/*giugno* – 23. Juli/*luglio***
35 Euro **24.–28. Juli/*luglio***

Teilnehmerlimit:
Limite partecipanti: **3.000**

ONLINE
mittels ONLINE unter www.reschenseelauf.it
online al sito www.reschenseelauf.it
bei der Onlineanmeldung besteht die Möglichkeit einer Annullationsversicherung
iscrivendosi via online esiste la possiblità di un'assicurazione d'annullamento

FAX
mittels FAX unter Nr. +39/0473/616711 (**nur gültig mit beiliegender Einzahlungsbestätigung**)
via FAX al n. 0473/616711 (**solo valida se viene allegata la conferma del versamento**)

Am 29.07. und 30.07. besteht KEINE Möglichkeit sich anzumelden!
Il 29.07. e 30.07. NON esiste la possibilità di iscriversi!

35 Euro **Nachmeldungen/*Iscrizioni tardive***
NUR am Samstag, 31.07, 8.00-16.00 Uhr, im Start-Zielgelände
SOLO sabato 31.07, ore 8.00-16.00, nelle vicinanze della partenza ed arrivo

Startgeld beinhaltet: einen Rucksack, Startnummer, Verpflegung vor, während und nach dem Wettkampf, Dusch- und Umkleidemöglichkeit, kostenlose Massage, Urkunde (Download).
La quota d'iscrizione comprende: *uno zaino, pettorale, ristoro prima, durante e dopo la gara, spogliatoi e docce, massaggio gratuito, diploma (download).*

Nordic-Walking: Es gelten dieselben obgenannten Anmeldeformalitäten - dieselbe Strecke - eine Kategorie - Wertung mit Richtzeit (Sachpreise)
Valgono le stesse modalità d'iscrizione - percorso identico alla corsa - categoria unica - classifica con tempo predefinito (premi: cesti alimentari con prodotti tipici)

Startnummernausgabe: Samstag, 31.07.2010, 8.00-16.00 Uhr, im Start-Zielgelände
beim Abholen der Startnummer muss die **Einzahlungsbestätigung** (Anmeldung per Fax) oder die **Anmeldebestätigung** (Anmeldung online) vorgelegt werden
Ritiro pettorali: *sabato, 31.07.2010, ore 8.00- 16.00, nelle vicinanze della partenza ed arrivo*
al ritiro del pettorale deve essere presentata la ***conferma del versamento*** *(iscrizione via fax) o la* ***conferma d'iscrizione*** *(iscrizione via online)*

Preisverteilung:
Premiazione: um 20.00 Uhr im Festzelt
alle ore 20.00 nella tenda festiva

Preise:
Premi: Sachpreise für die ersten 5 jeder Kategorie.
cesti alimentari con prodotti tipici per i primi 5 di ogni categoria.

Kategorien:
Categorie: Juniores F/M (1991/92), Seniores F/M(1976-1990), F/M 35 (1971-75), F/M 40 (1966-70), F/M 45 (1961-65), F/M 50 (1956-60), F/M 55 (1951-55), F/M 60 (1946-50), F/M 65 (1941-45), F/M 70 (1940 u.ält./*e prec.*)

Informationen/*Informazioni:* ASV Rennerclub Vinschgau Raiffeisen
Reutweg/Via Nuova 8/D, I-39026 Prad a. Stj./Prato allo Stelvio
www.reschenseelauf.it - info@reschenseelauf.it - Fax +39 0473 616711

Rennen/*gara:* Gerald Burger: Tel. +39 348 8034595
Anmeldungen/*iscrizione:* Dalia Bertini: Fax: +39 0473 616711 Tel. 349 8847840 (ab/*dalle ore* 16.00)

Unterkünfte/*alloggi*: Loris Zaros: Tel. +39 347 2290688 E-mail: eurodent@gmx.net

- Reservierte Zone für Wohnwagen/Zelte unmittelbar im Start-Zielgelände (gegen Gebühr: 5 Euro)
- *Zone riservate a camper/tende nelle vicinanze della zona partenza/arrivo (a pagamento: 5 Euro)*

Rennserie - Circuito

Kalterersee-Halbmarathon (www.kalterersee-halbmarathon.com)	28.03.2010
Reschenseelauf-Giro Lago di Resia (www.reschenseelauf.it)	**31.07.2010**
Pustertaler ¾ Halbmarathon (www.3viertelhalbmarathon.com)	29.08.2010
Südtirol Marathon Meran-Bozen (www.suedtirol-marathon.com)	03.10.2010
Halbmarathon der drei Gemeinden Branzoll (www.maratoninadeitrecomuni.it)	24.10.2010

Neu: BAMBINI-Lauf
- 10 Euro Startgeld (inkl. Rucksack)
- ärztliches Zeugnis erforderlich
- Detaillierte Infos: **www.reschenseelauf.it**

Novità: Corsa BAMBINI
- *Quota d'iscrizione: 10 Euro (incl. zaino)*
- *obbligo di un certificato medico*
- *Ulteriori informazioni:* ***www.reschenseelauf.it***